

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 131 (2005)
Heft: Dossier (41/05): Nachhaltige Entwicklung: Bauen im urbanen Raum = Développement durable: construire en milieu urbain = Sustainable development: building in urban space

Artikel: Nachhaltige Entwicklung: Koordinationsplattform für die Schweiz
Autor: Schweiz. Bundesamt für Raumentwicklung
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-108627>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ARE

Bundesamt für Raumentwicklung / Office fédéral du développement territorial / Swiss Federal Office for Spatial Development

Nachhaltige Entwicklung: Koordinationsplattform für die Schweiz

Das Bundesamt für Raumentwicklung (ARE) koordiniert die Umsetzung und Weiterentwicklung der «Strategie nachhaltige Entwicklung» des Bundesrates. Es ist das nationale Kompetenzzentrum für die Raumentwicklung und die Agglomerationspolitik. Das ARE fördert die «Agenda 21» auf kantonaler, regionaler und lokaler Ebene und unterstützt innovative Umsetzungsprojekte. Es engagiert sich für die Erarbeitung von Instrumenten und Methoden zur Messung der nachhaltigen Entwicklung sowie zur Evaluation von Nachhaltigkeitsprozessen. Das ARE leitete die Erarbeitung der Empfehlung SIA 112/1 zum nachhaltigen Bauen.

www.are.ch

Développement durable: Plateforme de coordination pour la Suisse

L'office fédéral du développement territorial (ARE) coordonne l'application et le développement de la «Stratégie du développement durable» du conseil fédéral. Cet office est le centre national de compétence pour le développement du territoire et des agglomérations. L'office fédéral du développement territorial (ARE) promeut l'Agenda 21 au plan cantonal, régional et local et soutient des projets d'application innovants. Il s'engage pour l'élaboration d'instruments et de méthodes pour la mesure du développement durable et l'évaluation de processus de durabilité. L'ARE a dirigé la recommandation SIA 112/1 pour la construction durable.

www.are.ch

Sustainable development: a co-ordination platform for Switzerland

The Federal Office for Spatial Development (ARE) coordinates measures for the implementation and advancement of the Sustainable Development Strategy as initiated by the Swiss Government. ARE is the national competence centre for special development and agglomeration policy. It also promotes Agenda 21 at local, regional and cantonal level and supports innovative implementation projects. It is committed to creating tools and methods for the measurement of sustainable development and for the evaluation of sustainability processes. ARE also chaired the discussions leading to Recommendation SIA 112/1 Sustainable Construction – Building.

www.are.ch



Zersiedlung: Kernproblem einer nachhaltigen Raumentwicklung

La dispersion de l'habitat: Le problème principal du développement territorial durable

Urban sprawl: the core problem for sustainable development at regional planning level



Ungeordnete Besiedlung erzeugt hohen Energieverbrauch und Infrastrukturkosten

Une dispersion désordonnée de l'habitat provoque une grande consommation d'énergie et de grands coûts d'infrastructure

Disorderly settlements generate high energy consumption and infrastructure costs

(Bilder / Images / Pictures: Henri Leuzinger)

www.kbob.ch

Koordination der Bau- und Liegenschaftsorgane des Bundes
Coordination des Services fédéraux de la construction et de l'immobilier

Coordination of the Federal Construction and Properties Services

www.ipb-news.ch

Interessengemeinschaft privater professioneller Bauherren (IPB)
Communauté d'Intérêts des Maîtres d'ouvrage Professionnels Privés (CIMP)

Community of Interests of Private Professional Building Contractors (IPB)

www.eco-bau.ch

Nachhaltigkeit im öffentlichen Bau
Durabilité et constructions publiques
Sustainability in Public Works